FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province of Quebec — District No. 159 Gaspe — S. District No. 18 — Enumeration District / District du recenseur No. 21 — in dans Municipality of York (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas J Suddard, Enumerator. / Recenseur.

Dist 159 Enu 48

CINQUIÈME DU CAN

Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRMI
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sublocal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivise pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou détours de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed by the week, month, year, piece, hour, or other specified term. / Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, à l'heure, ou à un autre terme spécifié.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou un métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other employment, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque rapporté à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one month. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age at Col., Sem. or Univ. / Coût de l'instruction au-dessus de 16 ans au Collège, Séminaire ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Clark James	York	M	son	S	Sept	1906	4	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil																—	—	E			
2		Clark Florence	York	F	Daughter	S	Dec	1907	3	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil																—	—	E			
3		Clark Alvan	York	M	Son	S	Dec	1909	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil																—	—	E			
4		Clark Muriel	York	F	Daughter	S	June	1896	14	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil																—	—	E			
5	82	Miller Benjamin	York	M	Head	M	Oct	1880	30	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00		15		odd jobs	40	40	60		360			500	00	5.25	yes	yes	E			
6		Miller Eliza	York	F	Wife	M	July	1884	26	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															yes	yes				
7		Miller Beda	York	F	Daughter	S	Oct	1905	2	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil															yes	yes	E			
8	81	Miller Herbert	York	M	Head	M	Oct	1882	28	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	Hunter		10		odd jobs	25		60		200	150		—	—	—	yes	yes	E			
9		Miller Ada	York	F	Wife	M	Oct	1877	33	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
10		Miller Edwin Charles	York	M	Son	S	nov	1903	7	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															10	yes	yes	E			
11		Miller Lillian	York	F	Daughter	S	July	1908	5	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil																—	—	E			
12		Miller Lorne	York	M	Son	S	May	1907	4	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil																—	—	E			
13		Miller Violet	York	F	Daughter	S	Jan	1909	2	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil																—	—	E			
14		Miller Hilda	York	F	Daughter	S	May	1911	1/12	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil																—	—				
15	92	86	Miller Ralph	York	M	Head	Wd	Jan	1886	25	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00		15		odd jobs	50		60		440						yes	yes	E			
16		Miller Jessie	York	F	Wife	M	July	1885	22	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
17		Miller Dengie	York	M	Son	S	Sept	1908	3	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
18		Miller Adolphus	York	M	Son	S	April	1910	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil																—	—	E			
19	83	85	Miller Alfred	York	M	Head	M	May	1880	31	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00	Hunter	15	10	odd jobs	30	20	60	7	210	150					yes	yes	E			
20		Miller Louisa	York	F	Wife	M	sept	1883	27	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
21		Miller Helena	York	F	Daughter	S	Dec	1908	2	Quebec			English	Canadian	Episcopal	none	nil															yes	yes	E			
22		Miller Isabel	York	F	Daughter	S	Aug	1910	9/12	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil																					
23	84	88	Miller Frederick	York	M	Head	M	Nov	1882	28	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	Hunter		10	10	Odd jobs	30	20	60	7	100	150		1.000	00	31.90	yes	yes	E			
24		Miller Helena	York	F	Wife	M	Nov	1883	27	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
25		Miller Dorothy	York	F	Daughter	S	July	1907	3	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
26		Miller Lyench	York	M	Son	S	Aug	1909	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil																					
27		Miller Stanley	York	M	Son	S	Aug	1909	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil																					
28	85	89	Miller Charles	York	M	Head	M	Jan	1885	26	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	Hunter		10	10	Odd jobs	30	20	60		160	90		—	—	—	yes	yes	E			
29		Miller Rosetta	York	F	Wife	M	April	1888	23	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
30	86	90	Miller Irvine	York	M	Head	M	Nov	1874	36	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00		10		Odd jobs	30		60		350			—	—	—	yes	yes	E			
31		Miller Charlotte	York	F	Wife	M	April	1877	34	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
32		Miller Blanche	York	F	Daughter	S	Aug	1906	5	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															yes	yes	E			
33		Miller Alice	York	F	Daughter	S	April	1908	3	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															—	—	E			
34		Miller Thomas Frederick	York	M	Son	S	Jan	1911	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															—	—	E			
35	87	91	Palmer James	York	M	Head	M	Mar	1862	49	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Farmer	0-9-00		01												—	—				
36			Palmer Bertha	York	F	Wife	M	Sept	1866	44	Quebec			Scotch	Canadian	Episcopal	none	nil		01																		
37			Palmer Lionel	York	M	Son	S	June	1891	20	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00		10		Odd jobs	20		60		260						yes	yes	E			
38			Palmer John	York	M	Son	S	Dec	1893	17	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00		10		Odd jobs	30		60		200			—	—	—	yes	yes	E			
39			Palmer James Henry	York	M	Son	S	June	1896	14	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
40			Palmer Ellen	York	F	Daughter	S	Nov	1902	8	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															10	yes	yes	E			
41	88	92	Patterson Arthur	York	M	Head	M	June	1870	39	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Farmer	Lumberman		10	01	—		24	60		150			—	—	—	yes	yes	E			
42			Peterson Flavia	York	F	Wife	M	May	1872	39	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
43			Patterson Lessie	York	M	Son	S	Nov	1893	17	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	0-9-00		10		Farm	50		60		150			—	—	—	yes	yes	E			
44			Patterson Smith	York	M	Son	S	Sept	1903	7	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
45			Patterson Wallace	York	M	Son	S	Dec	1908	3	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															10	yes	—	E			
46			Patterson Ansell	York	M	Son	S	April	1910	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil																					
47	89	93	Patterson Richard	York	M	Head	M	July	1876	34	Quebec			English	Canadian	Episcopal	Labourer	1-9-00		10		Odd jobs	50		60		310			—	—	—	yes	yes	E			
48			Patterson Ellen	York	F	Wife	M	Oct	1881	29	Quebec			English	Canadian	Episcopal	None	nil															yes	yes	E			
49			Patterson Marjorie	York	F	Daughter	S	Nov	1908	3	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															yes	yes	E			
50			Patterson Frances	York	F	Daughter	S	Dec	1909	1	Quebec			English	Canadian	Episcopal		nil															—	—	E			

1584 36.85